



ብዛዕባ ኩነታት ኣየር ምዝራብ

Å snakke om vêret

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Ognjen Drageljević

💬 Seyum

📊 2

🗨️ ትግርኛ / nynorsk



“ካብዚ ቀሩብ መዓልታት ጀሚሩ ቁሪ ይኸውን ኣሎ። መጠነ ረስኒ ክንደይ እዩ?”

...

«Det byrjar å bli kaldt no om dagen. Kor mange grader er det?»



“ትሸዓተ ዲግሪ’ዩ። ገና ቀውዲ’ዩ ዘሎ። ኣብ ቀረባ እዋን ግን ክረምቲ ክኸውን እዩ።”

...

«Det er ni grader. Det er framleis haust, men snart kjem vinteren.»



“ንጽድቃ ስህተት ወይንም እየ ዘጸበዮ ዘለኹ። ኮይኑ ግን ጽቡቕ ውዕይ ኣየር ኣብ ዘኾነሉ ናይ ሓጋይ ወቅቲ እየ ዘፈቱ።”

...

«Eg gler meg til våren, men eg føretrekker sommaren, når det er godt og varmt.»



“ብዛዕባ ቁሪ ጸገም የብለይን። ዝናብን ንፋስን ግን ኣይፈቱን እየ።”

...

«Eg har ikkje noko imot kulda. Det er regnet og vinden eg ikkje liker.»



“እዚ ጸለምቲ ደበና ርኣዩ እሞ። ጽባሕ ዝናብ ክዘንብ’ዩ ዝመስል። ኣዝዩ ንፋስ ዝበዝሖ ‘ውን ክኸውን’ዩ። ምናልባት ህቡብላ ንፋስ ክህሉ ይኸእል’ዩ።”

...

«Sjå på dei mørke skyene. I morgon blir det regn. Det skal blåse mykje òg. Kanskje det blir storm.»



“እዚ ንኸይኸውን ተስፋ እገብር። ብሓቂ ሕማኛ ኩነታት ኣየር ብፍላይ ነጎዳን በርቂን ኣይፈቱን እየ። እቲ በርቂ ከይወኛዐኒ እፈርሕ።”

...

«Eg håper ikkje det. Eg liker verkeleg ikkje uvêr, spesielt tore og lyn. Eg er redd lynet skal treffe meg.»




LIDA Stories

lidastories.net

ብዛዕባ ኩነታት ኣየር ምዝራብ

Å snakke om vêret

 Espen Stranger-Johannessen

 Ognjen Drageljević

 Seyum (ti), Espen Stranger-Johannessen (nn)

